ALKATETZAREN EBAZPENA / RESOLUCIÓN DE ALCALDIA

(Testua/Texto: **2022SUNO0024**)

Gaia: PROYDE-PROEGA, Fundazioarentzako diru-laguntza izendunari dagokionez, 2022. urtea.

En relación a la subvención nominativa a la Fundación PROYDE-PROEGA, año 2022.

Egitatea: PROYDE-PROEGA Fundazioak lankidetzarako, giza-laguntzarako eta elkartasunezko programak garatzen ditu batik bat Afrikan.

Resultando que la Fundación PROYDE-PROEGA desarrolla programas de cooperación, ayuda humanitaria y solidaridad en especial en África.

Egitatea: 2022eko ekitaldirako indarrean dagoen aurrekontu onartuan, PROYDE-PROEGA Fundazioa (I.F.Z. G20722336) diru-laguntzen onuradunen zerrendan agertzen da, 22.000,00 euroko zenbatekoa zehaztuta, Gizarte Ongizate Arloko AD:5360/2022 dokumentuaren kargura, 1 0410.481.02.230.20 2022 Beste transferentzia batzuk. Lankidetza. aurrekontu aplikazioa; beraz, laguntza izenduntzat har daiteke erabat.

Resultando que en el presupuesto municipal aprobado correspondiente al vigente ejercicio de 2022, la Fundación PROYDE-PROEGA (C.I.F. G20722336) figura en la relación de beneficiarios de subvenciones nominativas, concretándose la cuantía de 22.000,00 euros, con cargo al documento contable AD:5360/2022, aplicación presupuestaria 1 0410.481.02.230.20 2022 Otras transferencias. Cooperación, del Área de Bienestar Social; por lo que puede tener la plena consideración de subvención nominativa.

Egitatea: PROYDE-PROEGA Fundazioak 2022ko diru-laguntza izendun honetatik eratorritakoarekin finantzatuta, hurrengo proiektua aurkeztu du:

- PROIEKTUA: Togon landa eremuko haurrei kalitatezko hezkuntza jasotzeko eskubidea indartuz. (TOGO)

Resultando que la Fundación PROYDE-PROEGA ha presentado el siguiente proyecto a desarrollar en 2022 con financiación procedente de esta subvención nominativa:

- PROYECTO: *Reforzando el Derecho a una educación de calidad a la infancia rural en Togo (TOGO).*

Egitatea: Diru-laguntza izenduna hau uztailaren 21eko 887/2006 EDk onetsitako Diru-laguntzen Erregelamenduaren eta Diru-laguntzen azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta Irungo Udaleko diru laguntzei buruzko ordenantzaren arabera, Irungo Udalaren Diru-Laguntzen Plan Estrategikoaren arabera ematen da.

Resultando que la presente subvención nominativa se concede de conformidad con la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, del Reglamento de Subvenciones, aprobado por RD 887/2006, de 21 de julio, de la ordenanza municipal de subvenciones del Ayuntamiento de Irun y del Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Irun.

Argudioa: Aipatutako proiektu honek interesgarria da, herrialde pobretuekiko elkartasunezko konpromisoan, hezkuntzan bizi-baldintza duinak sustatuz, generoen enfokea beti kontutan izan eta gainera,

Considerando el interés que supone el citado proyecto respecto al compromiso de solidaridad con los países empobrecidos promocionando unas condiciones de vida dignas en educación teniendo en cuenta siempre el enfoque de

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4

horrela African hasitako ekintzei jarraitutasuna ematen zaie.

Argudioa: Onuradunak, diru-laguntzak jasotzeko ondorioetarako, onuradun izateko baldintzak betetzen ditu, eta bereziki, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Nagusiko 13. artikuluan aurreikusten diren betekizunak betetzen ditu.

Argudioa: Diru-laguntza izendun hau emateko ezarritako baldintzak Ebazpen honen I Eranskinean jaso direnak dira.

Ikusirik espedientean jasotako I. Eranskina, txosten teknikoa eta bestelako dokumentazioa,

EBATZI DUT

1.- ONESTEA PROYDE-PROEGA, Fundazioaren aldeko 2022ko, garapenerako lankidetza proiektuak finantzatzeko aurrekontuetan aurreikusita 22.000,00 euroko gastua, diru-laguntza izenduaren kontzeptuan.

2.- ONESTEA PROYDE-PROEGA Fundazioari (IFK G20722336) izendun diru-laguntza bat ematea, HOGEITA BI MILA eurokoa (#22.000,00#), ondoko proiektua diruz laguntzeko:

- ***PROIEKTUA: Togo landa eremuko haurrei kalitatezko hezkuntza jasotzeko eskubidea indartuz. (TOGO).***

AD:5360/2022 kontabilitate dokumentuari egotzita. (1 0410.481.02.230.20 2022 Beste transferentziak batzuk. Lankidetza aurrekontu-aplikazioa).

Diru-laguntza oinarrituko da ebazpenaren atxikitako I ERANSKINean.

3.- ORDAINTZEA PROYDE-PROEGA Fundazioari ordain daitezela ES2920955010341061863279 Kontu Korrontearen titularra finantzatutako proiektuari dagokion zenbatekoa:

género, así como a la continuidad de acciones emprendidas en Africa.

Considerando que el beneficiario reúne las condiciones para ser considerado tal a efectos de percepción de subvenciones y, en particular, cumple los requisitos previstos en el art. 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Considerando que las condiciones establecidas para la concesión de la presente subvención nominativa figuran como Anexo I a la presente resolución.

Visto el Anexo I, el informe técnico y demás documentación obrante en el expediente,

HE RESUELTO

1.- APROBAR un gasto de 22.000,00 euros, en concepto de subvención nominativa para financiación de proyectos de cooperación al desarrollo, prevista en el presupuesto 2022, a favor de la Fundación PROYDE-PROEGA.

2.- APROBAR la concesión de una subvención nominativa a la Fundación PROYDE-PROEGA, ONG(CIF G20722336) por importe total de VEINTIDOS MIL euros (#22.000,00#), destinada a subvencionar el siguiente proyecto:

- ***PROYECTO: Reforzando el Derecho a una educación de calidad a la infancia rural en Togo (TOGO).***

con cargo al documento contable AD:5360/2022 (Aplicación presupuestaria 1 0410.481.02.230.20 2022 Otras transferencias. Cooperación).

Esta subvención se instrumentalizará a través del ANEXO I que se adjunta a la presente resolución.

3.- ABONAR el pago a la Fundación PROYDE-PROEGA titular de la Cta. Cte. ES2920955010341061863279 las cantidades correspondientes al proyecto financiado del

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)

- ***Lehen ordainketa: Hasierako %50, ebazpen hau sinatutakoan.***
- ***Bigarren ordainketa: Gainerako %50a, diru-laguntzaren jardueraren %40a gauzatu dela justifikatutakoan.***

siguiente modo:

- ***Primer pago: 50% inicial a la firma de la presente resolución.***
- ***Segundo pago: 50% restante a la justificación de la ejecución al menos del 40% del monto de la subvención.***

4.- Bermea gordailutzetik SALBUESTEA onuradun entitatea, kontuan hartuta zenbateko hori funts-entrega bat dela diru-laguntza honen berezko jarduketak egiteko beharrezkoa den finantzaketa gisa.

4.- EXIMIR a la entidad beneficiaria del depósito de garantía atendiendo que dicha cuantía supone entrega de fondos como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la presenta subvención.

5.- Diru-laguntza izendunaren emakida hau Diru-laguntzen Datu Base Nazionalean (BDNS) argitaratzea, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legeko 20 eta 20.8 b) artikuluen arabera.

5.- Publicar la presente concesión de subvención nominativa en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS), de acuerdo con el artículo 20 y 20.8 b) de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

6.- Ebazpen hau helaraztea PROYDE-PROEGA Fundazioari eta Udaleko Kontu-hartzailetzari.

6.- Dar traslado de la presente Resolución a la Fundación PROYDE-PROEGA y a la Intervención Municipal.

7.- Erabaki hau irmoa de administrazio bidetik. Honen aurka, aukeran, berraztertzeko errekurtsoa jar dezakezu, errekurtso-administratiboa jarri baino lehen, hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, edo bestela, Donostiako Kontentzioso-Administratibo gaietako Epaitegian zuzenean inpugnatu, bi hilabeteko epean, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik aurrera kontatuta, egoki irizten den beste edozein aurkeztetik at.

7.- El presente acuerdo pone fin a la vía administrativa. Contra el mismo podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de dos meses, contados desde el día siguiente a la fecha de su notificación, todo ello con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

Irun, sinatze data / Irun, a fecha de firma.

ALKATEA / EL ALCALDE
José Antonio Santano Clavero

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4

ERANSKINA I / ANEXO I

DIRULAGUNTZA IZENDUNA PROYDE-PROEGA FUNDAZIOARI GARAPENERAKO LANKIDETZA PROIEKTUETARAKO FINANZATZEKO. 2022. URTEA.	SUBVENCIÓN NOMINATIVA A LA FUNDACIÓN PROYDE-PROEGA PARA FINANCIACIÓN DE PROYECTOS DE COOPERACION AL DESARROLLO. AÑO 2022.
DIRU-LAGUNTZA IZENDUNA EMATEKO BALDINTZAK **Diru-laguntza izendunaren xedea.** Bi erakundeek gauzatu beharreko helburuekin zerikusia duten eta elkarrekiko interesekotzat jotzen diren garapen-lankidetzako proiektuak finantzatzea. **PROYDE-PROEGA Fundazioaren obligazioak.** 1.- PROYDE-PROEGA Fundazioak konpromisoa hartzen du garapenerako lankidetza-proiektu hau gauzatzeko: - PROIEKTUA: Togon landa eremuko haurrei kalitatezko hezkuntza jasotzeko eskubidea indartuz. (TOGO). 2.- PROYDE-PROEGA Fundazioak Irungo Udalari sentsibilizazio-jarduerak garatzeko lagunduko dio, horrela eskatzen badio udalak. 3.- PROYDE-PROEGA Fundazioa Irungo Gizarte Ongizateko Aholku Kontseluaren Lankidetza eta Tolerantziako Lan-Batzordeko saioetara joango da, hala eskatzen denean. 4.- PROYDE-PROEGA Fundazioak obligazioa dauka, hitzarmen honetan aurreikusitako diru-laguntzen onuradun den aldetik, honako alderdi hauek egiaztatuko du: - Onuradun-baldintza lortzeko azaroaren 17ko Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorreko 13. artikuluan aurreikusten diren debekuetan sartuta ez egotea eta udalarekin dituen betebehar fiskaletan egunean egotea.	CONDICIONES DE LA CONCESIÓN DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA **Objeto de la subvención nominativa.** Financiación de proyectos de cooperación al desarrollo que se consideran de interés mutuo y relacionados con los objetivos a llevar a cabo por ambas instituciones. **Obligaciones de la Fundación PROYDE-PROEGA.** 1.- La Fundación PROYDE-PROEGA se compromete a ejecutar el siguiente proyecto de cooperación al desarrollo: - PROYECTO: Reforzando el Derecho a una educación de calidad a la infancia rural en Togo (TOGO). 2.- La Fundación PROYDE-PROEGA colaborará con el Ayuntamiento de Irun en el desarrollo de actividades de sensibilización cuando así se lo solicite. 3.- La Fundación PROYDE-PROEGA, ONG asistirá a las sesiones de la Comisión de Trabajo sobre Cooperación y Tolerancia del Consejo Asesor de Bienestar Social del Ayuntamiento de Irun, cuando así se solicite. 4.- La Fundación PROYDE-PROEGA beneficiaria de la subvención nominativa prevista en este anexo, deberá acreditar los siguientes extremos: - No estar incurso en las prohibiciones para la obtención de la condición de beneficiario del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y estar al corriente de sus obligaciones fiscales con el Ayuntamiento.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4

- Zerga-betebeharren betetzean eta Gizarte Segurantzaren aurrean egunean egotea.
- Eranskin honetan aurreikusitako kontraprestazioak betearaztea eta eranskin honetan xedatutakoaren arabera egiataztzea.
- Aurreikusitako diru-laguntzak ematen dituzten organoei jakinaraztea, jarduera berak finantzatzen dituzten beste diru-laguntza batzuk lortuz gero.
- Jarduera egiaztatzeko eta haren jarraipena egiteko eta finantza-kontrolerako Irungo Udaleko zerbitzuek egin litzaketen jardunbideak betetzea.

Dirulaguntzaren zenbateko osoa eta ordainketa.

Irungo Udalak diru-laguntza izenduna emango dio Fundación PROYDE-PROEGA, ONGari **22.000,00 euroko zenbatekoan, (HOGEITA BI MILA EURO)**, honako garapenerako lankidetzaren proiektua finantzatzeko:

- PROIEKTUA: Togon landa eremuko haurrei kalitatezko hezkuntza jasotzeko eskubidea indartuz. (TOGO)

PROYDE-PROEGA Fundazioari honela ordainduko zaio finantzatutako proiektueari dagokion zenbatekoa:

- Lehen ordainketa: Hasierako %50, ebazpen hau sinatutakoan.
- Bigarren ordainketa: Gainerako %50a, diru-laguntzaren jardueraren %40a gauzatu dela justifikatutakoan.

Onuradunaren ezaugarriak kontuan hartuta, emandako zenbateko osoaren gaineko kopuruak aurreratzea gordailutik eta/edo bermeak eratzetik salbuetsita dago.

Diru-laguntza horren ordainketa DLNko 14.1 artikuluaren arabera egingo da, onuradunaren obligazioei buruzkoa baita.

Izendun diru laguntza hau bateragarria da beste entitate publiko edo pribatu batzuek helburu bererako ematen duten beste edozein diru laguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabiderekin; betiere,

- Estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.
- Ejecutar las contraprestaciones previstas en este Anexo y acreditarlas conforme a lo dispuesto en esta cláusula segunda.
- Comunicar a los órganos concedentes de las subvenciones previstas la obtención de otras subvenciones que financien las mismas actividades.
- Someterse a las actuaciones de comprobación y seguimiento de la actividad y control financiero que pudiera realizar el Ayuntamiento de Irun.

Importe de la subvención y pago.

El Ayuntamiento de Irun concederá a la Fundación PROYDE-PROEGA una subvención nominativa por importe de **22.000,00 euros (VEINTIDOS MIL EUROS),** para la financiación del siguiente proyecto de cooperación al desarrollo:

- PROYECTO: Reforzando el Derecho a una educación de calidad a la infancia rural en Togo (TOGO).

El pago a la Fundación PROYDE-PROEGA de las cantidades correspondientes al proyecto financiado se realizará del siguiente modo:

- Primer pago: 50% inicial a la firma de la presente resolución.
- Segundo pago: 50% restante a la justificación de la ejecución al menos del 40% del monto de la subvención.

Dadas las características del beneficiario, el anticipo de cantidades sobre el importe total concedido está exento del depósito y/o constitución de garantías.

El abono de esta subvención estará sujeto al art. 14.1 de la LGS acerca de las obligaciones del beneficiario.

La presente subvención nominativa es compatible con aquellas otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que, teniendo el mismo fin, pudieran ser otorgadas por cualquier otra entidad pública o

Dokumentua baliozatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)

bateragarritasun horrek gehiegizko finantzaketa ematen ez badu. Alde horretatik, gehiegizko finantzaketarik badago, emandako diru laguntzaren zenbatekoa jaitsiko da, gehienez ere dagokion mugaraino.

Diru-laguntza hau, ordea, ez da bateragarria Garapenerako Lankidetza programak diruz laguntzeko Irungo Udalaren urteko deialdietatik eratorritako diru-laguntzak jasotzearekin.

Diru-laguntza hau jasotzeak ez dio galarazten PROYDE-PROEGA Fundazioari larrialdietarako laguntzen udal programan aurreikusitako udalaren laguntzak jasotzea.

Diru-laguntza jaso dezaketen gastuak:

Diruz laguntzekoak izan daitezen, gastuek argi eta garbi erantzun behar diete diruz lagundutako jardueren izaerari, eta, gainera, hitzarmen honetan ezarritako epean egin beharko dira. Horrenbestez, honako gastu hauek jaso dezakete diru-laguntza:

a) Eraikuntzak edo azpiegiturak eraiki edo berritzeari dagozkion gastuak; ekipoak eta materialak erostea eta garraiatzea; eta funtzionamendu gastuak.

b) Salbuespen gisa, eraikinak edo lurrak erosteko diru-laguntza emango da, baldin eta haien titularitatea helburu den biztanleriaren erakunde ordezkari batek duela egiaztatzen bada.

c) Tokiko langileen gastuak, tokiko bazkidearen langileen lana barne. Dokumentuz egiaztatu beharko da proiektua gauzatuko den guneko herrialdean horrelako kontratuetarako batez besteko soldata zein den.

d) Atzerriratutako kanpoko langileen gastuak, horiek ezin izango dute gainditu diru-laguntzaren %10a.

e) Ahal dela, bertako giza baliabideak erabili beharko dira. Horregatik, atzerriratutako langileak kontratatzeko, langile horiek bidaltzeko beharra egiaztatzen duen txostena aurkeztu beharko da.

privada, siempre que de ello no se derive sobrefinanciación. Caso de producirse ésta, se reducirá el importe de la subvención concedida hasta el límite máximo que corresponda.

Esta subvención será, sin embargo, incompatible con la percepción de ayudas económicas derivadas de la convocatoria anual de subvenciones a programas de Cooperación al Desarrollo del Ayuntamiento de Irun.

La percepción de esta subvención no excluye a Fundación PROYDE-PROEGA de la percepción de las ayudas municipales previstas en el programa municipal de ayudas de emergencia.

Gastos subvencionables:

Se consideran gastos subvencionables aquellos que de manera indubitada respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada y se realicen en el plazo establecido en el presente convenio, pudiendo ser objeto de subvención los siguientes gastos:

a) Gastos relativos a la construcción o rehabilitación de edificaciones o infraestructuras, compra y transporte de equipos y materiales y costes de funcionamiento.
b) Con carácter excepcional se subvencionará la compra de edificios o terrenos, siempre que se demuestre que su titularidad recaerá en una entidad representativa de la población objetivo.

c) Gastos de personal local, incluido el trabajo del personal de la contraparte. Se deberá acreditar documentalmente el salario medio para ese tipo de contrato en el país de la zona donde se vaya a realizar el proyecto.

d) Gastos de personal externo expatriado, que no podrán superar el 10% de la subvención.
e) Se deberá recurrir en la medida de lo posible a los recursos humanos locales. Por ello, el contrato de personal expatriado supondrá el aporte de una memoria justificativa de la necesidad del envío de dicho personal.

f) Asistencia técnica de profesionales, asesoría jurídica y formación y capacitación de recursos

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)

f) Profesionalentzako laguntza teknikoa, aholkularitza juridikoa, eta tokiko giza baliabideen prestakuntza eta trebakuntza proiektuak gai duen herrialdean.

g) Proiektuarekin zuzenean loturiko zeharkako gastuek administrazio, kudeaketa nahiz identifikazio, prestatze, jarraipen eta ebaluazioa gastuak barne ezin izango dute eskatutako diru-laguntzaren %5a gainditu. BEZ eta zerga baliokideak salbuetsita egongo dira, horiek berreskuragarriak direnean, eta baita indarrean dauden betebeharretatik eratorritako isunak edo zehapenak ere.

h) Inolaz ere ez dira diruz lagunduko hitzarmenaren honetako aurreko urteetako gastuak.

Hori guztia, azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorraren 31. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

Justifikazioko irizpideak. Jarduera amaitutakoan onuradunak aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Dokumentazioa aurkezteko moduak:

Diru laguntzaren erabilera justifikatzeko inprimaki eta eredu guztiak Udalaren webgunean eskuratu daitezke, www.irun.org helbidean **"2022 Justifikazioa/ garapenerako lankidetza proiektuei diru-laguntzak".**

Diru-laguntza izendun honen markoan diruz lagundutako proiektuei dagozkion dokumentazio guztia udal egoitza elektronikoan aurkeztuko da.
- WEB (www.irun.org/sac)
*erakundearen ziurtagiri elektronikoarekin: Izenpe, FNMT
*Irungo Udalean inskribatutako ordezkari baten IrunTxartela, NANe edo Izenpe ziurtagiriarekin.

Erreferentzia: Espdte: **2022SUNO0024**.

Aurkezteko dokumentazioa:

Emandako diru-laguntza justifikatzeko, honako hauek aurkeztu beharko ditu:
a) **COOP2** Inprimakia: Garapenerako kooperazioen

---

humanos locales en el país destino del proyecto.

g) Gastos indirectos que estén directamente vinculados al proyecto, incluyendo los gastos de administración y de gestión así como los de identificación, formulación, seguimiento y evaluación que en total no podrán superar el 5% de la subvención. Se considerarán no imputables el IVA e impuestos equivalentes cuando estos sean recuperables, así como las multas o sanciones derivadas de las obligaciones vigentes.

h) En ningún caso, se subvencionarán gastos de años anteriores al del presente convenio.

Todo ello, de acuerdo con lo previsto en el art. 31 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Criterios de justificación. Documentación a aportar por el beneficiario una vez finalizada la actividad:

Modo de presentación de la documentación:

Todos los impresos y modelos para la justificación de la subvención se pueden obtener en la web municipal www.irun.org en **"2022 Justificación / Subvenciones a Proyectos de Cooperación al Desarrollo".**

Toda la documentación relativa a la justificación de los proyectos subvencionados deberá presentarse en la sede electrónica municipal.
- WEB (www.irun.org/sac)
*con certificado electrónico de entidad: Izenpe, FNMT
*con IrunTxartela, DNIe o certificado Izenpe de un representante inscrito ante el Ayto. Irun.

Referencia: Expte: **2022SUNO0024**.

Documentación justificativa a presentar:

Para la justificación de la subvención concedida se deberá aportar:

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)

proiektuen diru-laguntza justifikazioa, non honako hau jasotzen den:
- ✓ Informatzen den aldian eginiko jardueren azalpen memoria.
- ✓ Ordainagirien koadro orokorra, Irungo Udalak onartutako diru-laguntzari egotzitako gastu zehatzarekin.
- ✓ Ordainagirien koadro orokorra, beste kofinantzatzaile batzuei egotzitako gastu zehatzarekin.
- ✓ Diru-sarreren eta gastuen balantze ekonomikoa euroaren eta erabilitako dibisaren arteko kanbio-tasa zein izan den adieraziz, halakorik egon bada.

b) Egindako transferentzien kopia.
c) Eginiko gastuaren jatorrizko frogagiriak, edo hala behar izanez gero, egiazkotasun-ziurtagiria duten kopiak, Irungo Udalak onartutako gastuaren diru-laguntzari egotzitakoa.
d) Eginiko gastuaren jatorrizko frogagiriak, edo hala behar izanez gero, egiazkotasun-ziurtagiria duten kopiak, egotzitako beste kofinantzatzaile batzuengandik lortutako diru-sarreren gastu zehatzarekin.
e) Irunen egindako sentsibilizazio ekintzaren memoria.
f) Eginiko jardueren dokumentazio grafikoa edo ikus-entzunezkoa (argazkiak, bideoak, DVD, kartelak, programak, eta abar.)

g) Bestelako Diru-sarreren Aitorpena, Irungo Udaleko eredu normalizatuaren arabera.

Ogasunean eta Gizarte Segurantzan datuak ofizioz egiteko baimena ematen EZ bazaio Irungo Udalari, Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzakoak egunean dituela adierazten duten ziurtagiriak aurkeztu beharko dira.

Gehienez ere diru-laguntzaren %5a onartuko da zeharkako gastu gisa; horretarako, erakundearen ziurtagiria aurkeztu beharko da.

Diru-laguntza hori behar bezala justifikatzeko, Aurrekontua Egikaritzeko Udal Arauan ezarritakoaren arabera, honako baldintza hauek bete beharko dituzte egindako gastuen

a) **Impreso COOP2**: Justificación de subvención para proyectos de cooperación al desarrollo, en el que se recoge:
- ✓ Memoria explicativa de las actividades realizadas en el período que se informa.
- ✓ Cuadro general de facturas con el desglose del gasto imputado a la subvención aprobada por el Ayto. de Irun.
- ✓ Cuadro general de facturas con el desglose del gasto imputado a otros cofinanciadores.
- ✓ Balance económico de ingresos y gastos, indicando en su caso el tipo de cambio entre el euro y la divisa utilizada.

b) Copia de las transferencias realizadas.

c) Justificantes originales, o en su caso copias acompañadas de un certificado de autenticidad, del gasto imputado a la subvención aprobada por el Ayto. de Irun.

d) Justificantes originales, o en su caso copias acompañadas de un certificado de autenticidad, del gasto imputado a los ingresos obtenidos de otros cofinanciadores.

e) Memoria de la actividad de sensibilización realizada en Irun.

f) Documentación gráfica o audiovisual de la realización de las actividades (fotografías, vídeos, DVD, carteles, programas, etc.)

g) Declaración de Otros Ingresos, según modelo normalizado del Ayto. de Irun.

En caso de NO autorizar al Ayuntamiento de Irun para comprobar de oficio los Datos en Hacienda y Seguridad Social, se deberán aportar los certificados de estar al corriente de sus obligaciones tributarias y para con la Seguridad Social.

Se admitirán como gastos indirectos hasta un máximo del 5% la subvención, aportando para ello un certificado de la entidad.

Al objeto de la correcta justificación de la subvención, deberán tomarse en consideración las condiciones que, según lo establecido en la Norma

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4

egiaztagiriek:

- Erakundearen identifikazio argia.
- Kontratista edo hornitzailearen identifikazioa.
- Fakturaren data eta zenbakia.
- Hornidura eta/edo zerbitzua sortu duen jarduera.
- Hornidura eta/edo zerbitzuaren deskribapen nahikoa.

Honako hauek, ordea, EZ dira egiaztagiri gisa onartuko:

- Bazkari, afari edo ostalaritzari dagozkion beste kostuak, diru-laguntza jaso duen jarduerako parte hartzaileek sortutako gastuak izan ezik, jarduera horren antolatzaileak kenduta.

- Faktura edo ordainagiria behar izan duten jarduerei dagozkien gastu-oharrak.

GAUZATZEKO EPEA ETA JUSTIFIKAZIOA:

Diruz lagundutako proiektuak gauzatzeko epea URTEBETekoa izango da.

Justifikazio partzialen kalterik Gabe **PROYDE-PROEGA Fundazioa** diru-laguntzaren justifikazio guztia aurkeztu beharko du, **gehienez ere 2024ko ekainaren 30 baino lehen**, luzapena izan ezik.

Gainera, onuradunak konpromisoa hartzen du diru-laguntza izendunaren fase guztietan legezko obligazio guztiak betetzeko eta betearazteko, bereziki, emakidaren eta gestioaren prozeduratik eratortzen diren obligazioak (DLNko I. Titulua), diru-itzultzetik eratorriak (DLNko II. Titulua) eta finantza-kontroletikoak (DLNko III. Titulua), betiere dagokion arau-hausteen eta zehapenen araubidearen ezagututa eta hari lotuta (DLNko IV. Titulua).

Eranskin honek aipatzen ez dituen gai guztietan, honako hauek aplikatuko dira: Irungo Udaleko diru laguntzei buruzko ordenantza; Diru laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra eta hari buruzko araudia, zeina uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartu zen;

Municipal de Ejecución Presupuestaria, deben reunir los justificantes de gasto realizado, en el caso de ser facturas:

- Identificación clara de la Entidad.
- Identificación de la persona proveedor o contratista.
- Fecha y número de la factura.
- Actividad que origina el suministro y/o servicio.
- Descripción suficiente del suministro y/o servicio.

NO se admitirán, sin embargo, como justificantes:

- Costes de comidas, cenas u otros propios de servicios de hostelería, salvo los originados con relación a los propios participantes de la actividad subvencionada, con exclusión de miembros organizadores de dicha actividad.
- Notas de gasto, correspondientes a actuaciones que hayan podido dar lugar a la expedición de factura o justificante de pago.

PLAZO DE EJECUCIÓN Y JUSTIFICACIÓN:

El plazo de ejecución de los proyectos subvencionados será de UN AÑO.

Sin perjuicio de las justificaciones parciales, **Fundación PROYDE-PROEGA, ONG** deberá aportar la justificación total de la subvención **como máximo antes del 30 de junio de 2024**, salvo prórroga.

Además, el beneficiario se compromete a cumplir y hacer cumplir todas las obligaciones legales a lo largo de todas las fases de la subvención nominativa, en particular las obligaciones derivadas del procedimiento de concesión y gestión (Título I de la LGS), del reintegro (Título II de la LGS) y del control financiero (Título III de la LGS), con conocimiento de y sometimiento al régimen de infracciones y sanciones correspondiente (Título IV de la LGS).

En todo lo que no hubiera sido contemplado en el presente Anexo serán de aplicación la ordenanza municipal de subvenciones del Ayuntamiento de Irun, la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y su Reglamento, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, el Plan

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)

Irungo Udalaren 2018-2021 diru-lagun tza Plan Estrategikoa, eta bat datorren eta aplikatzea dagokion gainerako araudia.	Estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Irun para el periodo 2018-2021, así como la demás normativa concordante y de pertinente aplicación.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: WUDN-FIZA-EZ6C-SKR4

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Iñaki Laguna Serrano INTERVENTOR GENERAL (VB) (26/10/2022 17:45 CEST)
Ikerne Oneka Irulegui TAG BIENESTAR SOCIAL (VB) (26/10/2022 19:22 CEST)
Jose Antonio Santano Clavero ALCALDE-PRESIDENTE (27/10/2022 12:57 CEST)